

CONTENTS

| | |
|---|-----|
| Preface | 5 |
| Contents | 7 |
| Transliteration | 9 |
| Abbreviations | 9 |
| Introduction | 11 |
| Classification of German borrowings | 19 |
| The adaptation of loanwords to the Russian linguistic system | 21 |
| Vowels | 21 |
| Diphthongs | 23 |
| Consonants | 24 |
| Russian stress in German loanwords | 29 |
| Adaptation of German borrowings to the Russian morphological system | 31 |
| Lists of borrowings | 33 |
| Military terms | 33 |
| Science, education, arts and craft | 68 |
| Terms of politics, diplomacy, administration, and official language | 95 |
| Communication, money, trade and commerce | 108 |
| Judicial matters, and police | 115 |
| Positions at court, and servants generally | 120 |
| Naval terms | 125 |
| Dress, articles of clothing, personal grooming | 129 |
| Abstract terms | 132 |
| Reference to nobility, titles | 137 |
| Food and beverages | 139 |
| General terms | 141 |
| German names of cities | 149 |
| Conclusion | 153 |
| Appendix | 159 |
| Index of words | 165 |
| Bibliography | 175 |